



# IN Dialogo

Comunità Pastorale  
MARIA MADRE DELLA SPERANZA

Chiesa di Azzate Buguggiate Brunello

Domenica 04 settembre 2022

WWW.CPDELLASPERANZA.IT

36.252.22

## Vangelo di domenica

DOMENICA 11 SETTEMBRE 2022

**Il domenica  
dopo il martirio di S.G. Battista**

### ✠ Lettura del Vangelo secondo Matteo

In quel tempo. Il Signore Gesù disse: «Che ve ne pare? Un uomo aveva due figli. Si rivolse al primo e disse: "Figlio, oggi va' a lavorare nella vigna". Ed egli rispose: "Non ne ho voglia". Ma poi si pentì e vi andò. Si rivolse al secondo e disse lo stesso. Ed egli rispose: "Sì, signore". Ma non vi andò. Chi dei due ha compiuto la volontà del padre?». Risposero: «Il primo». E Gesù disse loro: «In verità io vi dico: i pubblicani e le prostitute vi passano avanti nel regno di Dio. Giovanni infatti venne a voi sulla via della giustizia, e non gli avete creduto; i pubblicani e le prostitute invece gli hanno creduto. Voi, al contrario, avete visto queste cose, ma poi non vi siete nemmeno pentiti così da credergli».

## Contatti sacerdoti

### PARROCO

**DON CESARE ZUCCATO**

☎ 366.1990842

✉ cesare.zuccato@gmail.com

### VICARIO PASTORALE GIOVANILE

**DON ALBERTO TEDESCO**

☎ 3356773887

✉ albetedesco@gmail.com

### VICARIO PARROCCHIALE

**DON GIANNI PIANARO**

☎ 0332.455283

## Confessioni

<b>AZZATE</b>	sabato	16.00 - 17.15
<b>BUGUGGIATE</b>	sabato	17.30 - 18.15
<b>BRUNELLO</b>	sabato	15.00 - 18.00

TEMPO DI RIPRENDERE - DI DON CESARE, PREVOSTO

## Kyrie, Alleluja, Amen

Bentrovati! Questa frase è posta all'inizio del Progetto Pastorale del nostro Arcivescovo per l'anno 2022-2023, dal titolo "Kyrie, Alleluia, Amen. Preparate per vivere, nella Chiesa come discepoli di Gesù". In questa proposta l'Arcivescovo ci invita a ritrovare la preghiera come fondamento del nostro rapporto con il Signore e di ogni nostra attività. "La spiritualità non è un lusso raffinato, accessibile a coloro che hanno tempo e risorse per dedicarsi a esperienze di evasione dalla quotidianità... la spiritualità diventa itinerario, ricerca; la via per "stare bene" non è quella che conduce a ripiegarsi su di sé ma quella che porta ad un incontro", l'incontro con il Signore Gesù! L'Arcivescovo chiede inoltre alle comunità di verificare com'è la nostra preghiera: e la misura alta che ci dà l'Arcivescovo è espressa con queste sue parole: "vorremmo che le nostre comunità si riconoscessero anzitutto per essere case della preghiera, oltre che case della carità, scuole di preghiera, oltre che offerta di doposcuola". Inoltre l'Arcivescovo ricorda che "meritano di essere proposte iniziative come l'ascolto comunitario della Parola di Dio nelle case vissute come preghiera". Non mancano certo le fatiche anche nella nostra Comunità, fatiche che nascono dallo stare insieme di persone con caratteri,



storie e modi di pensare molto diversi tra di loro. La Chiesa non è un club di persone che la pensano allo stesso mo-

do, ma di persone rimaste affascinate dall'incontro con il Signore Gesù! Ritroviamo nella preghiera il motivo più vero e più profondo per cui ci diamo da fare, anche con tante attività, nelle



nostre parrocchie: è il Signore Gesù! Penso soprattutto per i più impegnati nelle nostre parrocchie, spesso sovraccaricati da troppi impegni, se non ritroviamo al centro delle nostre motivazioni il Signore Gesù possiamo tirare per un po' il carretto, ma poi... si cede, e tutto quello che si era costruito si distrugge. All'inizio del nuovo anno pastorale ci è data la possibilità di imitare Maria: metterci in ascolto della Parola di Dio nella preghiera, nel silenzio, nei momenti di approfondimento delle situazioni della nostra vita e del mondo. Maria nascente e Madre della speranza accompagni il nostro cammino. Auguro a tutti un buon cammino!!!

Don Cesare  
Prevosto

## Festa dell'oratorio

IN ARRIVO IL PROGRAMMA

17-18 SETT. BUGUGGIATE

24-25 SETT. AZZATE



**SABATO 03**

- CP ☎ **15.00** Parroco riceve ad Azzate  
 AZ ☎ **15.00** Confessioni per i festeggiati degli anniversari di matrimonio

**DOMENICA 04**

- BU ☎ **10.00** Battesimi  
 AZ ☎ **11.00** Anniversari di Matrimonio  
 AZ ☎ **16.00** Battesimi  
 AZ ☎ **16.00** S. Rosario cappella dell' Oratorio

**LUNEDÌ 05**

- CP ☎ **10.15** Preti CP ad Azzate  
 CP ☎ **13.30** Oratorio di settembre dalle 13.30 alle 17.00 - fino a sab.9  
 BU ☎ **15.00** Uscita animatori a Torino

**MARTEDÌ 06**

- CP ☎ **17.15** Corsa per tutti con i Runners della Valbossa

**MERCOLEDÌ 07**

- AZ ☎ **18.15** Partenza per Santuario Madonna dei miracoli a Saronno

**GIOVEDÌ 08**

- BU ☎ **11.00** Matrimonio Teresa e Matteo  
 AZ ☎ **14.30** S. Rosario  
 AZ ☎ **15.00** S. Messa  
 AZ ☎ **21.00** Ucraina: nell'inferno dell'Ultima guerra d'Europa - con Fausto Biloslavo. Modera Tommaso Guidotti - Cinema Castellani Azzate

**VENEDÌ 09**

- AZ ☎ **11.30** Matrimonio Marie e Ramon Madonnina del lago  
 AZ ☎ **21.00** Concerto d'organo

**SABATO 10**

- CP ☎ **10.00** Il parroco riceve ad Azzate fino alle 11.45  
 AZ ☎ **18.30** Cena in Villa Mazzocchi e serata musicale

**DOMENICA 11**

- AZ Pranzo e Cena in Villa Mazzocchi  
 Vendita torte, banco di beneficenza  
 AZ ☎ **11.00** Battesimi  
 AZ ☎ **15.15** Caccia al tesoro  
 AZ ☎ **17.00** Spettacolo circense  
 AZ ☎ **16.00** Battesimi

**Papa Francesco: "progresso radicato nella tradizione, ma no a spirito mondano dell'indietrismo"**

«Il progresso nella comprensione e anche nella celebrazione liturgica dev'essere sempre radicato nella tradizione, che ti porta sempre avanti in quel senso che il Signore vuole». Lo ha detto Papa Francesco, questa mattina, durante l'udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, ai membri dell'Associazione italiana dei Professori e Cultori di Liturgia. «C'è uno spirito che non è quello della vera tradizione: lo spirito mondano dell'indietrismo», oggi alla moda: pensare che andare alle radici significa

andare indietro. No, sono cose diverse. Se tu vai alle radici, le radici ti portano su, sempre», ha aggiunto il Pontefice. Nelle sue parole, la consapevolezza che «la tradizione è proprio andare alle radici», perché «è la garanzia del futuro», ha detto citando Mahler. Invece, «l'indietrismo è andare indietro due passi perché è meglio il 'sempre si è fatto così'». «È una tentazione nella vita della Chiesa che ti porta a un restaurazionismo mondano, travestito di liturgia e teologia, ma è mondano - ha ammonito il Papa -. E l'indietri-

**L'Arcivescovo ai nuovi parroci**

«Grazie, perché avete accolto la destinazione, per la testimonianza di fede e di amore per la Chiesa, per la disponibilità al confronto, quando alcune destinazioni sono state oggetto di riflessione con i Vicari episcopali. Grazie è una parola che vuole comprendere anche l'ammirazione per ciò che avete fatto nelle comunità dove siete stati e in quelle di cui vi prenderete un carico, in alcune situazioni, particolarmente impegnativo. Un grazie che dice stima e ammirazione, con la sensazione di dipendere da voi e dalla vostra collaborazione».

Poi, la seconda parola, l'unità, perché «ciò che fa la missione della Chiesa nel territorio è la comunione e il fatto di far parte di un clero che condivide il peso della missione e il servizio al popolo di Dio. Sentirsi un Clero unito è condizione per essere incisivi in una storia che si prolunga nel tempo. Più la ricchezza dei carismi personali diventa una sorta di protagonismo e meno frutto può dare».

Da qui un monito preciso. «Abbiamo tutti i nostri difetti e le nostre risorse, ma saremo incisivi se ci vedranno volerci bene, uniti e concordi sulle priorità fondamentali perché lo Spirito Santo possa operare in questo tempo così disgregato, pieno di polemiche e di contrapposizioni. Noi possiamo dare un messaggio di speranza se cammineremo insieme. Il presbitero è il luogo dove troviamo quel senso di appartenenza che diventa collaborazione, possibilità di aiutarci, di prenderci cura gli uni degli altri, anche dei preti anziani o malati».

Terzo richiamo, la formazione, «perché nessuno di noi ha ricette preconfezionate e l'esperienza che abbiamo fatto non ci esonera dal confronto, dall'ascoltare esperti per vedere come illuminino questo o quel problema». Il riferimento dell'Arcivescovo è alla lettura di testi, ma anche alle tante iniziative



promosse dalla Formazione permanente del Clero: «Dobbiamo imparare, studiare, sapere che la responsabilità che abbiamo è grave», perché si può rischiare di dire parole e cose che paiono giuste, ma che creano confusione, specie in questi tempi complicati. «Tutte le categorie di persone si formano, quale che sia il lavoro svolto, a tutti è chiesto di aggiornarsi e anche noi dobbiamo avere consapevolezza di non sapere ogni cosa, di non essere capaci di fare tutto. Cerchiamo di essere persone serie che cercano di imparare per esercitare al meglio le nostre responsabilità».

## REGOLE PER ACCEDERE ALLE CELEBRAZIONI

- ▶ Non è consentito l'ingresso a persone con temperatura pari o superiore a 37,5° o che hanno avuto contatti con persone positive a covid-19
- ▶ Mantenere sempre la distanza dalle altre persone.
- ▶ Se lo si ritiene opportuno si potrà indossare la mascherina!!
- ▶ Igienizzare le mani all'ingresso e all'uscita
- ▶ La S. Comunione solo sulla mano

## Segreterie Parrocchiali

### ▶ PARROCO

**BUGUGGIATE** Martedì dalle 15.00 alle 18.00  
**AZZATE** Mercoledì dalle 15.00 alle 18.00

### ▶ AZZATE ☎ 0332 459 170

Giovedì dalle 15.30 alle 16.30  
Sabato dalle 9.30 alle 10.30

### ▶ BUGUGGIATE ☎ 0332 974192

Mercoledì dalle 15.00 alle 16.30  
Giovedì dalle 16.00 alle 18.00

## OFFERTA ON LINE

### ECCO I NOSTRI IBAN

**Parrocchia Natività di Maria Vergine**, p.za Giovanni XXIII Papa, 3 – 21022 – Azzate - CF 95009640129 - UBI banca – agenzia di Azzate IBAN:

IT 63 F 03111 50000 0000 0000 0920

**Parrocchia S. Vittore M.**, via Trieste, 31 – 21020 – Buguggiate - CF 80014700126 - Banca Credito Cooperativo – agenzia di Buguggiate IBAN:

IT 31 O 08404 50700 0000 0000 0362

## Caritas



### ▶ AZZATE - BRUNELLO

PIAZZA GIOVANNI XXIII, 2  
SABATO MATTINA DALLE 10.00 11.00  
CELL. 3426386177

### ▶ BUGUGGIATE

VIA MONTE ROSA, 13  
GIOVEDÌ DALLE 15.00 ALLE 17.00  
CELL. 3278811028

## Parrocchia on line

▶ **SCARICA LA APP**  
**BELLTRON-STREAMING**  
(GOOGLE PLAY O APP STORE)

▶ **CERCA**  
**COMUNITÀ PASTORALE MARIA**  
**MADRE DELLA SPERANZA**



## Calendario delle Celebrazioni dal 03 AGO. al 11 set

SABATO	VIGILIARE			
03	SAN GREGORIO MAGNO	AZ	17.30	DEF. LUIGI TIZIANA E FAM MURARO E CARRARO + MAI MARCO
		BU	18.30	
<b>DOMENICA</b>				
04	II DOPO IL MARTIRIO DI S. GIOVANNI	AZ	08.30	
		BU	10.00	DEF. GENNARO MEROLA
		AZ	11.00	DEF. ZATTIER MARGHERITA
		BU	19.00	
<b>LUNEDÌ</b>				
05	FERIA	AZ	8.30	
		BU	8.30	
<b>MARTEDÌ</b>				
06	FERIA	AZ	08.30	DEF. DON LUIGI CANTU'
		BU	15.00	
<b>MERCOLEDÌ</b>				
07	FERIA	AZ	08.30	
		BU	17.00	
<b>GIOVEDÌ</b>				
08	NATIVITA' BV MARIA	AZ	15.00	PER TUTTI I DEFUNTI DELLA PARROCCHIA
		BU	8.30	
<b>VENERDÌ</b>				
09	FERIA	AZ	8.30	DEF. MAGNI GIUSEPPINA E TRIACCA MARIO
		BU	8.30	
<b>SABATO</b>				
10	FERIA	AZ	17.30	DEF. ANTONIO + CAPRETTI GIANBATTISTA
		BU	18.30	
<b>DOMENICA</b>				
11	II DOPO IL MARTIRIO DI S. GIOVANNI	AZ	08.30	DEF. LIDIA E ALFONSO
		BU	10.00	DEF. ADRIANA
		AZ	11.00	DEF. LAURA, GELSOMINA, ROSA E TUTTI I DEF. DI AZZATE
		BU	19.00	DEF. VINCENZO E VITTORINA

simo sempre è mondanità". Su questo punto Francesco si è soffermato ancora: "Tu vai avanti, secondo la linea che ti dà la tradizione. Andare indietro è andare contro la verità e anche contro lo Spirito". Occorre, secondo il Pontefice, "fare bene questa distinzione". "Perché in liturgia ci sono tanti che si dicono 'secondo la tradizione', ma non è così: al massimo saranno tradizionalisti. Un

altro diceva che la tradizione è la fede viva dei morti, il tradizionalismo è la fede morta di alcuni vivi. Uccidono quel contatto



con le radici andando indietro". Quindi, il monito: "State attenti: oggi la tentazione è l'indietristo travestito di tradizione". Infine, la "cosa forse più importante", cioè che "il vostro studio della liturgia sia impregnato di preghiera e di esperienza viva della Chiesa che celebra, così che liturgia 'pensata' sgorghi sempre, come da una linfa vitale, dalla liturgia vissuta".

## CONTO CORRENTE UCRAINI

Don Cesare Zuccato, via Trieste, 31 – 21020 – Buguggiate -  
Banca Credito Cooperativo IBAN:

IT11 F084 0450 7000 0000 0045 082  
CAUSALE PER LE FAMIGLIE UCRAINE

4-12  
SETTEMBRE AZZATE *Festa della*  
**Natività B.V. Maria '22**

**DOMENICA 4 SETTEMBRE** ore 11.00  
**Anniversari di Matrimonio**

**MARTEDÌ 6 SETTEMBRE** ore 17.15  
**Corsa podistica organizzata dai Runners della Valbossa**

**MERCOLEDÌ 7 SETTEMBRE** ore 18.15  
**Pellegrinaggio al santuario della Madonna dei miracoli di Saronno.**  
Iscrizioni in sacrestia dopo le S. Messe costo € 9,00 da saldare sul BUS (Pieno, visita guidata, S. Rosario, S. Messa). Partenza dal Tigros di Azzate.

**GIOVEDÌ 8 SETTEMBRE** ore 14.30  
**S. Rosario**  
ore 15.00  
**S. Messa solenne**

**GIOVEDÌ 8 SETTEMBRE** ore 21.00  
**Incontro/conferenza con Fausto Biloslavo sulla situazione attuale in Ucraina.**  
*Cinema Castellani*

**VENERDÌ 9 SETTEMBRE** ore 21.00  
**Concerto d'organo**  
offerto dall'amministrazione comunale

**SABATO 10 SETTEMBRE** dalle ore 18.30  
**Cena in Villa Mazzocchi**  
a seguire  
serata musicale per giovanicon le band "Cuore di Cane" e Amnes

**DOMENICA 11 SETTEMBRE** ore 11.00  
**S. Messa solenne**  
ore 15.15 **Caccia al tesoro**  
ore 17.00 **spettacolo circense**  
offerto dall'amministrazione comunale

- Pranzo e Cena in Villa Mazzocchi
- Vendita torte dopo le S. Messe
- Banco di beneficenza in Villa Mazzocchi

**LUNEDÌ 12 SETTEMBRE** ore 21.00  
**Processione con la statua della Madonna**  
dalla Chiesa di S. Rocco alla Chiesa parrocchiale

Parrocchia Natività B. V. Maria - Azzate

# UCRAINA

NELL'INFERNO DELL'ULTIMA GUERRA D'EUROPA



**INCONTRO E TESTIMONIANZA DEL GIORNALISTA INVIATO DI GUERRA:**

## FAUSTO BILOSLAVO

**GIOVEDÌ 8 SETTEMBRE h. 21**  
ingresso libero

Moderatore :  
Tommaso GUIDOTTI  
giornalista VARESEnews

Organizzazione:  
Parrocchia Natività di Maria Vergine - Azzate

CINEMA TEATRO CASTELLANI  
VIA ACQUADRO, 32 - AZZATE (VA)

## ANNIVERSARI DI MATRIMONIO AZZATE—2022

» Caffi Giuseppe e Gerletti Valeria	60°
» Crespi Sergio e Luini Dorina	57°
» Triacca Daniele e Colombo Luigia	55°
» Bernasconi Emilio e Amione M. Teresa	55°
» Urbini Emilio e Tosi Rita	52°
» Rossi Gianfranco e Crespi Virginia	50°
» Nicora Angelo e Elini Vittoria	50°
» Spalluto Valerio e Ligorio Rosa	50°
» Vignola Enzo e Pomati Graziella	50°
» Niada Clementino e Silvana Montalbetti	50°
» Longo Luigi e Romano Rita	50°
» Paoli Silvano e Vanzin Mariangela	50°
» Ferrari Umberto e Benini Natalia	50°
» Ghiringhelli Carlo e Anna Maria Bina	50°
» Parise Gianluigi e Grisotto Marisa	45°
» Rocca Giovanni e Cirigliano Rosa	45°
» Tavelli Giulio e Pulici Gabriella	40°
» Albiati Lorenzo e Nicora Carla Maria	40°
» Chiodaroli Gianluigi e Broggi Loretta	35°
» Tesser Massimiliano e Roma Stefania	25°
» Nicora Carlo e Bernasconi Eleonora	10°
» Banfi Davide e Gallasin Michela	10°

**A VOI UN AUGURIO SPECIALE E UN GRAZIE RICONOSCENTE PER OIL CAMMINO DI VITA CHE AVETE FATTO INSIEME**



**PROGRAMMA SETTEMBRE 2022**  
L'ORATORIO È UNA SCELTA, UNO STILE, UN MODO DI VEDERE LA VITA!!  
Non vogliamo essere un passatempo per riempire ore vuote.

# SO-STARE CON TE

**DATE**  
DAL 5 AL 9 SETTEMBRE  
DALLE ORE 13.30 ALLE ORE 17.00

**COSTO**  
€ 10,00 CON MERENDA GIORNALIERA

**GIORNATA TIPO**  
ACCOGLIENZA, PREGHIERA, ATTIVITÀ, GIOCO, MERENDA SALUTO

**ATTIVITÀ**

- » MARTEDÌ 6 ORE 17.15 CORSA PODISTICA (GRATIS) CON I RUNNERS VALBOSSA (SE NESSUNO TI PUÒ ACCOMPAGNARE LO FAREMO NOI CON IL MINIBUS DELLA PARROCCHIA)
- » PREPARAZIONE DELLA FESTA DELL'ORATORIO
- » GIOCHI, NUOVO CANTO DELL'ORATORIO
- » PREPAREREMO I CARTELLONI PER LA FESTA DELL'ORATORIO
- » MERCOLEDÌ 7 I CATECHISTI INCONTRERANNO I RAGAZZI DEL CATECHISMO
- » CACCIA AL TESORO

**ISCRIZIONI SULLA APP DI SOUBY**  
SEZIONE EVENTI

**SOCIAL - COMUNICA CON NOI**  
buguggiateoratorio@gmail.com  
SITO WEB  
www.cpdellasperanza.it  
GUARDA LE FOTO SU  
@batticuore\_buguggiate

**USA L'APP DI SOUBY!!**

**ENTRATA E USCITA:**  
Ingresso dalle 13.30  
Uscita alle 17.00

**RINGRAZIAMO:**  
Gli animatori, i collaboratori dell'oratorio, i papà che hanno sistemato e preparato i giochi dell'oratorio

estivo: Farmacia Bertoni per fornitura materiale prima medicazione; Banca di credito cooperativo per le magliette, Gatti e Varoni, i collaboratori della cucina, delle pulizie, del trape, dei laboratori e delle attività, della segreteria, Pro loco di Buguggiate, FAI nella squisita persona del Sig. Marco Magnifico, i collaboratori del bar: gli adulti che la mattina hanno presidiato i vari luoghi dell'Oratorio

**SICUREZZA:**  
» Metti le scarpe da tennis per le attività dell'oratorio  
» Si raccomanda di portare pochi soldi all'oratorio

**SEGRETARIA:**  
» Passa in segreteria a sistemare debiti e crediti  
» SE VUOI PUOI RESTITUIRE IL BRACCIALETTINO IN SEGRETERIA  
» SE RICARICHI IN SEGRETERIA NON HAI SPESE DI COMMISSIONI

**E' VIETATO FARE MERCATINI DI QUALUNQUE TIPO**

**E' VIETATO PORTARE CARTE TIPO POKEMON.** Se perse o rubate animatori e responsabili **non si** impegnano a cercarle